



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 6 lutego 2008r.

Nr 21

## TREŚĆ:

Poz.:

### DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI:

325 — Nr OŁO-4210-48(7)2008/245/VIII/LK z dnia 29 stycznia 2008r. zatwierdzająca taryfę dla ciepła dla Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej „BUGAJ” Sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach..... 845

## 325

### DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI Nr OŁO-4210-48(7)2008/245/VIII/LK

z dnia 29 stycznia 2008r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 lit. b, w związku z art. 30 ust. 1 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006r. Nr 89, poz. 625, Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123, Nr 170, poz. 1217 oraz z 2007r. Nr 21, poz. 124, Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071, z 2001r. Nr 49, poz. 509, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660, z 2004r. Nr 162, poz. 1692 oraz z 2005r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682 i Nr 181, poz. 1524), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 12 listopada 2007 roku Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej „BUGAJ”

Sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach zwanego w dalszej części decyzji Przedsiębiorstwem energetycznym posiadającego

- numer identyfikacji podatkowej (NIP): 664-10-04-762,
- numer w Krajowym Rejestrze Sądowym - rejestrze przedsiębiorców (KRS): 0000013698,

### postanawiam

- 1) zatwierdzić taryfę dla ciepła ustaloną przez to Przedsiębiorstwo energetyczne, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,
- 2) ustalić okres obowiązywania taryfy dla ciepła, o której mowa w punkcie 1 niniejszej decyzji, do dnia 31 marca 2009 roku.

### UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa energetycznego, posiadającego koncesje z dnia 6 października 1998 roku na wytwarzanie ciepła nr WCC/192/245/U/OT-2/98/MG (z późn. zm.) oraz na przesyłanie i dystrybucję ciepła nr PCC/205/245/U/OT-2/98/MG (z późn. zm.), w dniu 14 listopada 2007r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo energetyczne.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystry-

bucji oraz obrotu ciepłem ustalają taryfy dla ciepła, które podlegają zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki zwanego dalej „Prezesem URE”. Natomiast w myśl art. 23 ust. 2 pkt 2 tej ustawy, do zakresu działania Prezesa URE należy zatwierdzanie i kontrolowanie taryf paliw gazowych, energii elektrycznej i ciepła pod względem zgodności z zasadami określonymi w art. 44, 45 i 46, w tym analizowanie i weryfikowanie kosztów przyjmowanych przez Przedsiębiorstwo energetyczne jako uzasadnione do kalkulacji cen i stawek opłat zawartych w taryfie.

Na podstawie dostarczonej dokumentacji i złożonych wyjaśnień ustalono, że Przedsiębiorstwo

energetyczne opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44-46 ustawy - Prawo energetyczne oraz zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2006r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2006r. Nr 193, poz. 1423), zwanego dalej rozporządzeniem taryfowym.

Ceny i stawki opłat ustalone zostały przez Przedsiębiorstwo energetyczne na podstawie uzasadnionego planowanego przychodu ze sprzedaży ciepła, określonego dla pierwszego roku stosowania taryfy obejmującego uzasadnione roczne koszty wykonywania działalności gospodarczej w zakresie zaopatrzenia w ciepło. Oceny kosztów dokonano przez porównanie kosztów jednostkowych planowanych na pierwszy rok stosowania taryfy z kosztami jednostkowymi poniesionymi przez Przedsiębiorstwo energetyczne w roku kalendarzowym 2006.

Wprowadzenie do rozliczeń z odbiorcami cen i stawek opłat ustalonych w zatwierdzonej taryfie skutkuje przewidywanym średnim wzrostem opłat dla odbiorców w wysokości 2,29 %, spowo-

dowanym przede wszystkim zmianą poziomu kosztów zmiennych prowadzenia działalności koncesjonowanej w związku ze zmianą cen węgla i energii elektrycznej oraz warunków prowadzenia działalności gospodarczej polegających na konieczności pokrycia pełnego zapotrzebowania odbiorców na ciepło z własnego źródła ciepła, w sytuacji gdy nie jest możliwy zakup relatywnie tańszego ciepła z Elektrociepłowni Starachowice Sp. z o.o. Pomimo wzrostu opłat za ciepło dla odbiorców, Przedsiębiorstwo energetyczne posiada średnie wskaźnikowe ceny i stawki opłat na poziomie stosowanym przez inne przedsiębiorstwa energetyczne o podobnym zakresie działania, z wykorzystaniem podobnej technologii wytwarzania i przesyłania ciepła.

Ustalony okres obowiązywania taryfy, do 31 marca 2009r. zgodny z wnioskiem Przedsiębiorstwa energetycznego, nie powoduje konieczności ustalania współczynnika korekcyjnego  $X_r$ , o którym mowa w § 26 ust. 2 rozporządzenia taryfowego.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie - Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów - za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji - w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).

3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Środkowozachodniego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: *L. Szczygieł***

Niniejsza taryfa stanowi załącznik  
do decyzji Prezesa URE  
z dnia 29 stycznia 2008r.  
nr OŁO-4210-48(7)2008/245/VIII/LK

Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Środkowozachodniego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: *L. Szczygieł*

**PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ  
„BUGAJ” SPÓŁKA Z O.O.  
Starachowice, ul. Bugaj 45**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

**CZĘŚĆ I  
INFORMACJE OGÓLNE**

Niniejsza taryfa stanowi zbiór cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania i została opracowana przez Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Bugaj” Sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach.

1.1 Podstawą prawną stosowania taryfy dla ciepła są w szczególności:

- Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006r. Nr 89, poz. 625, Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123 i Nr 170, poz. 1217 oraz z 2007r. Nr 21, poz. 124, Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905), zwana dalej ustawą,
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2006 roku w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2006r. Nr 193, poz. 1423), zwane dalej rozporządzeniem taryfowym.
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007r. Nr 16, poz. 92), zwane dalej rozporządzeniem systemowym.

1.2 Użyte w taryfie określenia oznaczają:

- sprzedawca - Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Bugaj” Sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach (określane również skrótem PEC „Bugaj”), dostarczające odbiorcy ciepło na podstawie umowy sprzedaży ciepła, zawartej z tym odbiorcą;
- odbiorca - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z sprzedawcą;
- źródło ciepła - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła;
- sieć ciepłownicza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych;
- przyłączy - odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego

węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,

- węzeł cieplny - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych;
- instalacja odbiorcza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
- układ pomiarowo-rozliczeniowy - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła;
- zamówiona moc cieplna - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.

## CZĘŚĆ II ZAKRES DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ ZWIĄZANEJ Z ZAOPATRZENIEM W CIEPŁO

PEC „Bugaj” prowadzi działalność gospodarczą polegającą na zaspakajaniu potrzeb odbiorców w zakresie zaopatrzenia w ciepło, zgodnie z udzielonymi przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki koncesjami z dnia 6 października 1998r.:

- na wytwarzanie ciepła - Nr WCC/192/245/U/OT-2/98/MG, z późn. zm.,
- na przesyłanie i dystrybucję ciepła Nr PCC/205/245/U/OT-2/98/MG, z późn. zm.

## CZĘŚĆ III PODZIAŁ ODBIORCÓW NA GRUPY TARYFOWE

Obiekty odbiorców zasilane są w ciepło z Ciepłowni „BUGAJ”, będącej własnością sprzedawcy.

Przesyłanie ciepła odbywa się dwiema sieciami ciepłowniczymi, stanowiącymi własność i eksploatowanymi przez sprzedawcę:

- CO - sieć grzewcza, w której nośnikiem ciepła jest woda gorąca o temperaturze, dla warunków

obliczeniowych, 130°C w rurociągu zasilającym i 80°C w rurociągu powrotnym,

- CT - sieć technologiczna, w której nośnikiem ciepła woda gorąca o temperaturze 110°C w rurociągu zasilającym i 80°C w rurociągu powrotnym.

Stosownie do § 10 rozporządzenia taryfowego sprzedawca ustalił cztery grupy odbiorców ciepła:

L.p.	Symbol grupy	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
1	2	3
1	Grupa G11	Wytwarzane, przesyłanie siecią grzewczą i dystrybucja ciepła wytworzonego w Ciepłowni „BUGAJ” do węzłów cieplnych stanowiących własność odbiorców i przez nich eksploatowanych..
2	Grupa G12	Wytwarzane, przesyłanie siecią grzewczą i dystrybucja ciepła wytworzonego w Ciepłowni „BUGAJ” do indywidualnych węzłów cieplnych stanowiących własność sprzedawcy i przez niego eksploatowanych.
3	Grupa T01	Wytwarzanie ciepła w Ciepłowni „Bugaj” i dostawa ciepła do odbiorców przyłączonych bezpośrednio do Ciepłowni Bugaj, bez pośrednictwa sieci ciepłowniczej.
4	Grupa T11	Wytwarzane, przesyłanie siecią technologiczną i dystrybucja ciepła wytworzonego w Ciepłowni „BUGAJ” do węzłów cieplnych stanowiących własność odbiorców i przez nich eksploatowanych.

## CZĘŚĆ IV RODZAJE ORAZ WYSOKOŚĆ CEN I STAWEK OPŁAT

Ceny i stawki opłat określone w niniejszej taryfie podane są w wielkościach netto i brutto z uwzględnieniem podatku od towarów i usług (VAT), naliczonym w wysokości 22 %, zgodnej z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego

1. Ceny i stawki opłat w zakresie wytwarzania oraz przesyłania i dystrybucji ciepła:

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostki miary	Ceny i stawki opłat dla poszczególnych grup odbiorców				
			G11	G12	T01	T11	
1	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	netto	39 305,24			
			brutto	47 952,39			
		zł/MW/m-c	netto	3 275,44			
			brutto	3 996,03			
2	Cena ciepła	zł/GJ	netto	22,15			
			brutto	27,02			
3	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	netto	13,73			
			brutto	16,75			
4	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	netto	12 886,51	21 491,72	-	22 739,93
			brutto	15 721,54	26 219,90	-	27 742,71
		zł/MW/m-c	netto	1 073,88	1 790,98	-	1 894,99
			brutto	1 310,13	2 185,00	-	2 311,89
5	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	netto	6,60	10,06	-	12,12
			brutto	8,05	12,27	-	14,79

2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci.

Sprzedawca ustalił stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej w wysokości przedstawionej poniżej

Srednica przyłącza	mm	Φ25	Φ 32	Φ 40	Φ 50	Φ 65
Stawki opłat netto za przyłączenie do sieci ciepłowniczej. Przyłącze w technologii preizolowanej	zł/mb	91,14	96,64	103,99	114,84	123,06

Stawki opłat za przyłączenie do sieci nie zawierają podatku VAT. Podatek VAT będzie naliczony

zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

#### **CZĘŚĆ V ZASADY USTALANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV niniejszej taryfy zostały ustalone zgodnie z zasadami

określonymi w art. 7 i 45 ustawy oraz w rozdziale 3 rozporządzenia taryfowego.

#### **CZĘŚĆ VI WARUNKI STOSOWANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

1. Standardy jakościowe obsługi odbiorców  
Zamieszczone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców, które zostały określone w rozdz. 6 rozporządzenia systemowego.

Ponadto w przypadkach:

- a) niedotrzymania przez sprzedawcę standardów jakościowych obsługi odbiorców,
- b) niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- c) uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowości wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,

- d) udzielenia bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
- e) nielegalnego poboru ciepła, stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.

2. Opłaty za nielegalny pobór ciepła  
Przy ustalaniu opłat za nielegalny pobór ciepła stosuje się odpowiednie ceny i stawki opłat zawarte w niniejszej taryfie. W odniesieniu do nich podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

#### **CZĘŚĆ VII ZASADY WPROWADZANIA ZMIAN CEN I STAWEK OPŁAT**

O wprowadzeniu do rozliczeń nowych cen i stawek opłat odbiorcy będą powiadamiani w formie pisemnej. Zawiadomienie odbiorców nastąpi co naj-

mniej na 14 dni przed datą, od której będą obowiązywały nowe ceny i stawki opłat.





---

**Wydawca:** Wojewoda Świętokrzyski

**Redakcja:** Zakład Obsługi i Informatyki  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach  
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce  
tel. 0 (prefix) 41 3421673, e-mail: org07@kielce.uw.gov.pl

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Zakład Obsługi i Informatyki  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach,  
25-516 Kielce, Al. IX Wieków Kielc 3  
tel. 0 (prefix) 41 3421807, 3421249

---

Prenumerata roczna Dziennika Urzędowego Województwa Świętokrzyskiego wynosi 2.900,00 zł.  
Nr konta Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S.A. O/Kielce, Nr 25 10600076-0000320000163506  
Dziennik w Internecie – <http://www.kielce.uw.gov.pl/dziennik.htm>

---

Zbiory Dzienników Urzędowych wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w siedzibie Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, pok. 426 w godzinach pracy Urzędu

---

Dziennik Urzędowy Województwa Świętokrzyskiego otrzymują przedsiębiorstwa, na koszt których publikowana jest niniejsza taryfa oraz organy uprawnione do otrzymywania egzemplarzy obowiązkowych i prenumeratorzy.

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 4 lutego 2008r.